

MALADIES QUARANTENAIRES — QUARANTINABLE DISEASES

dans des villes attenantes à un port ou un aéroport — in towns adjacent to a port or an airport

Pendant la période indiquée sous le nom de chaque maladie, un ou plusieurs cas (confirmés ou suspects) sont apparus dans les villes énumérées ci-dessous.

La date indiquée est celle de la fin de la semaine pendant laquelle est survenu le dernier cas notifié.

Une ville continuera à figurer dans cette liste jusqu'à ce qu'il soit notifié qu'aucun cas n'est survenu pendant la période énoncée.

Cette liste est préparée d'après les renseignements devant être fournis à l'Organisation en application de l'article 9 du Règlement sanitaire international, renseignements qui, selon l'article 11, doivent être retransmis par elle à toutes les administrations sanitaires.

During the period indicated under the heading of each disease one or more (confirmed or suspected) cases have occurred in the towns listed below.

The date shown is that of the end of the week in which the last notified case occurred.

A town will remain on the list until reports received show that no case has occurred during the period stated.

This list is prepared from information required to be sent to the Organization under Article 9 of the International Sanitary Regulations, and to be transmitted by it, under Article 11, to all health administrations.

PESTE PLAGUE	(2 semaines) ¹ 2 weeks) ¹	BIRMANIE — BURMA Rangoon (PA) . . . 20.VII	GHANA Accra (PA) . . . 15.VII	TANGANYIKA Dar-es-Salaam (PA) . . . 6.VII
NÉANT — NIL				
CHOLÉRA CHOLERA	(2 semaines) ¹ (2 weeks) ¹	BOLIVIE — BOLIVIA La Paz (A) . . . 1.VI*	INDE — INDIA Ahmedabad (A) . . . 13.VII Allahabad (A) . . . 13.VII Bombay (PA) . . . 27.VII Calcutta (PA) . . . 27.VII Delhi (A) . . . 27.VII Kanpur (A) . . . 27.VII Lucknow (A) . . . 13.VII Madras (PA) . . . 27.VII Visakhapatnam (P) . . . 20.VII	VIET-NAM Saigon (PA) . . . 22.VI*
INDE — INDIA Bombay (PA) . . . 27.VII Calcutta (PA) . . . 27.VII Madras (PA) . . . 27.VII		BRESIL — BRAZIL Belém (PA) . . . 30.XI* Florianopolis (P) . . . 30.XI* Fortaleza (P) . . . 30.XI* Recife (PA) . . . 30.XI* Rio de Janeiro (PA) . . . 30.IV* Sao Paulo (A) . . . 30.XI* Vitória (P) . . . 30.XI*		TYPHUS A POUX (4 semaines) ² LOUSE-BORNE TYPHUS (4 weeks) ²
PAKISTAN Chalna (P) . . . 27.VII Chittagong (PA) . . . 20.VII Dacca (A) . . . 27.VII		COLOMBIE — COLOMBIA Bogota (A) . . . 30.VI Buenaventura (P) . . . 30.VI Cali (A) . . . 30.VI Cartagena (PA) . . . 16.VI* Medellin (A) . . . 16.VI* Tumaco (P) . . . 23.VI*	INDONÉSIE — INDONESIA Makassar (PA) . . . 22.VI*	ÉGYPTE — EGYPT Cairo (A) . . . 20.VII
FIÈVRE JAUNE (12 semaines) ³ YELLOW FEVER (12 weeks) ³		ÉQUATEUR — ECUADOR Quito (A) . . . 13.VII	KENYA Mombasa (PA) . . . 6.VII Nairobi (A) . . . 13.VII	ÉQUATEUR — ECUADOR Quito (A) . . . 22.VI*
NÉANT — NIL				
VARIOLE (4 semaines) ⁴ SMALLPOX (4 weeks) ⁴		ÉTATS SOUS RÉGIME DE TRAITÉS TRUCIAL STATES Dubai (P) . . . 18.VI*	SIERRA LEONE Freetown (PA) . . . 29.VI* Freetown (PA) . . . 20.VII	IRAK — IRAQ Baghdad (A) . . . 29.VI*
AFGHANISTAN Herat (A) . . . 20.VII			PAKISTAN Chalna (P) . . . 6.VII Dacca (A) . . . 27.VII Karachi (PA) . . . 27.VII Lahore (A) . . . 20.VII	MEXIQUE — MEXICO Mexico (A) . . . 18.V*
AFRIQUE OCCID. FRANÇAISE FRENCH WEST AFRICA Dakar (PA) . . . 15.VII			SOUDAN — SUDAN Port-Soudan (PA) . . . 13.VII	FIÈVRE RÉCURRENTE A POUX (3 semaines) ⁴
ARABIE SAOUDITE SAUDI ARABIA Jeddah (PA) . . . 6.VII				LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER (3 weeks) ⁴
NÉANT — NIL				

¹ Peste — Plague, Cholera — Cholera. 14-27.VII

² Fièvre jaune — Yellow fever 5.V-27.VII

³ Aucune notification plus récente n'a été reçue — No further notification has been received.

⁴ Variole — Smallpox, Typhus à poux — Louse-borne typhus: 30.VI-27.VII

⁴ Fièvre récurrente à poux — Louse-borne relapsing fever: 7-27.VII

Prix du Releve épidémiologique hebdomadaire

Par numéro Fr. s. 1.— \$0.30
Abonnement annuel . . . Fr. s. 45.— \$14.00

Price of the Weekly Epidemiological Record

1/9 Per single copy
£3.15.0 . . . Annual subscription